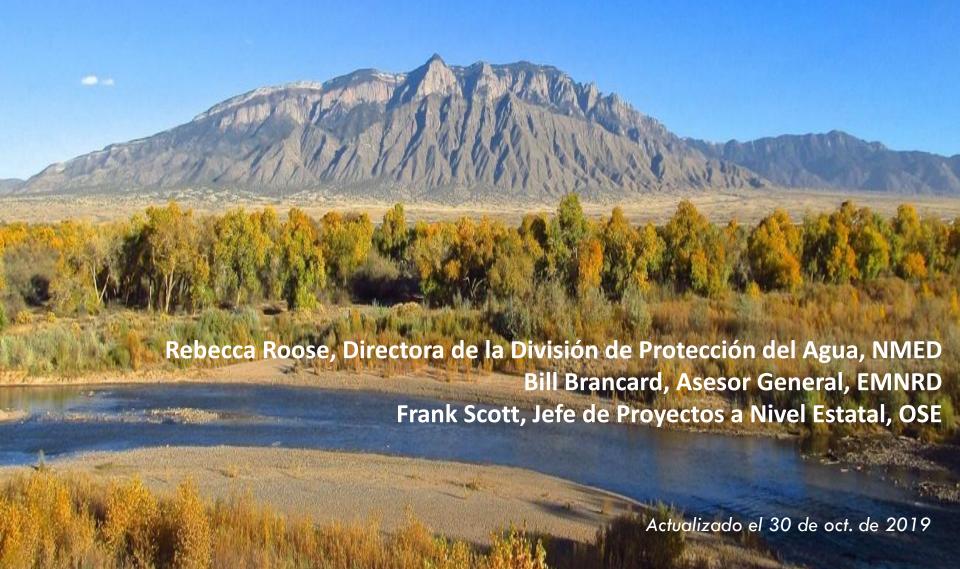


Gestión del agua producida en Nuevo México





Resumen de la reunión

6:00 − 6:45 p.m. Presentación

- Resumen sobre el agua producida
- Regulación del agua producida y la Ley de Agua Producida (HB 546)
- Plan de NMED para la Implementación de la Ley de Agua Producida
- Transición a preguntas, respuestas y comentarios del público

Calendario de reuniones públicas

	National Hispanic Cultural Center
Oct. 15	Bank of America Theatre
	Albuquerque, NM

Oct 20	St. Francis Auditorium
Oct. 30	Santa Fe, NM

	Pecos River Village Conf. Center
Nov. 14	Carousel House
	Carlsbad, NM

New Mexico Farm & Ranch Heritage Museum Ventana Room Las Cruces, NM



Resumen de la reunión

□ 6:45 – 7:30 p. m. Preguntas/Respuestas

Preguntas del público sobre la presentación, incluidas las actividades de las agencias estatales relacionadas con la gestión del agua producida.

□ 7:30 − 8:30 p. m. Comentarios del público

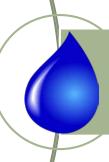
- Regístrese si quiere hacer una declaración pública.
- Todos los oradores tendrán un máximo de 2 minutos para hacer comentarios.
- Los comentarios por escrito pueden ser compartidos esta noche (buzón) y por correo electrónico a pw.environment@state.nm.us.



Objetivos de la reunión



Recopilar información del público y responder preguntas sobre el agua producida ANTES de iniciar la elaboración de normas.



Discutir oportunidades para aumentar la protección del medio ambiente y la salud humana.



Aclarar las funciones/responsabilidades de las agencias y revisar las disposiciones clave de la Ley de Agua Producida (HB 546).



Más allá de las reuniones públicas

- Compromiso específico de NMED con gobiernos de 23 tribus/pueblos/naciones
 - Cartas a los líderes tribales en septiembre de 2019
 - Debates sobre el agua producida durante las reuniones cara a cara con los líderes tribales
 - Participación en próximas reuniones con directores ambientales tribales

Resumen sobre el agua producida

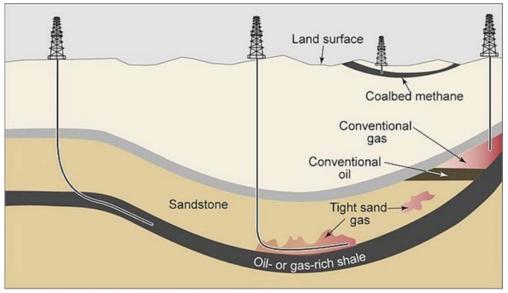


Resumen sobre el agua producida: ¿Qué es?



Photos: OilandGas360.com

Graphic: Adaptado de la Sociedad de Ingenieros del Petróleo, "The hydraulic fracture water cycle."



Sources: U.S. Energy Information Administration and U.S. Geological Survey.

La ley de Nuevo México define el agua producida como "fluido que es un subproducto incidental de la perforación o producción de petróleo y gas".



Resumen sobre el agua producida: ¿Qué contiene?

La ley estatal requiere que las empresas divulguen productos químicos en agua fraccionada mediante la presentación en el registro FracFocus

(https://fracfocus.org/)



Los componentes dependen de la geología y la edad del pozo

Datos del Servicio Geológico de EE. UU.:

http://energy.cr.usgs.gov/prov/
prodwat/



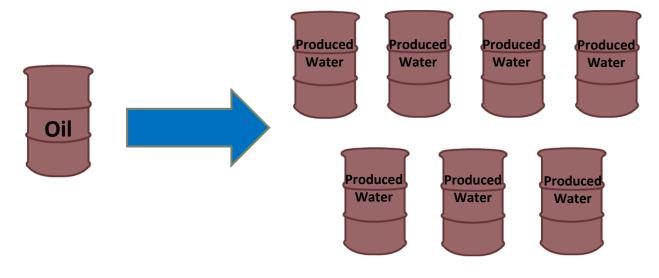
Componentes comunes

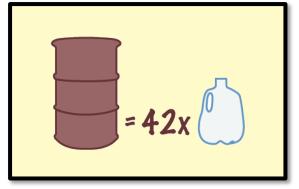
- Sales
- Residuos de aceite
- o Arena/lodo
- o Metales
- Compuestos a
 base de carbono
 como disolventes,
 tensioactivos,
 ácidos y ceras
- Materiales radiactivos de origen natural
- o gérmenes



Resumen sobre el agua producida: ¿Cuánta se genera?

Por cada barril de petróleo producido, se generan de cuatro a siete barriles de agua producida:









Resumen sobre el agua producida: ¿Cuánta se genera?

- En 2018, la industria en Nuevo México generó 248 millones de barriles (10 mil millones de galones) de petróleo junto con el total de agua producida:
 - Mil millones de barriles (o 42 mil millones de galones) en la esquina sureste del estado.

Veintidós millones de barriles (o 946 millones de galones) en la esquina noroeste del estado.



Regulación del agua producida y la Ley de Agua Producida (HB 546)



Disposiciones clave de la Ley de Agua Producida

AN ACT RELATING TO NATURAL RESOURCES; ENACTING THE PRODUCED WATER ACT; ESTABLISHING CONTROL AND RESPONSIBILITY FOR PRODUCED WATER; ALLOWING THE USE OF TREATED OR RECYCLED PRODUCED WATER; DECLARING CERTAIN CONTRACT PROVISIONS RELATING TO PRODUCED WATER VOID AGAINST PUBLIC POLICY; AMENDING AND ADDING DEFINITIONS; AMENDING THE DUTIES OF THE OIL CONSERVATION DIVISION OF THE ENERGY, MINERALS AND NATURAL RESOURCES DEPARTMENT AND THE WATER QUALITY CONTROL COMMISSION; MAKING CONFORMING TECHNICAL CHANGES; AMENDING THE OIL AND GAS ACT REGARDING VIOLATIONS; PROVIDING FOR PENALTIES; REQUIRING ANNUAL REPORTS; AMENDING AND ENACTING SECTIONS OF THE NMSA 1978. BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF NEW MEXICO: SECTION 1. A new section of Chapter 70 NMSA 1978 is "SHORT TITLE.--Sections 1 through 5 of this act may be

- Elimina las vulnerabilidades legales a las aguas superficiales/subterráneas de Nuevo México que existían antes del 1 de julio de 2019, a través de:
 - Requisitos de permisos estatales afirmativos;
 - Requisitos afirmativos para el aseguramiento financiero; y
 - Responsabilidad aclarada de derrames.
- Elimina obstáculos al reciclaje del agua producida.
- Le da a EMNRD una autoridad penal muy necesaria.
- Exige explícitamente que cualquier uso de agua producida fuera de la industria del petróleo y el gas sea regulado por NMED.
- Requiere que la Comisión de Control de Calidad del Agua de Nuevo México (WQCC) adopte reglamentaciones para la descarga, manipulación, transporte, almacenamiento y reciclaje o tratamiento del agua producida o subproducto de la misma fuera del campo petrolífero.
- No especifica cuáles serán estas reglamentaciones o que determina la WQCC sobre la protección de la calidad del agua.



Disposiciones clave de la Ley de Agua Producida

- □ Desde que se aprobó HB 546, el Estado ahora puede:
 - Abordar las brechas significativas en la autoridad de responsabilidad y sanción
 - Desarrollar información completa sobre la toxicidad de los productos químicos de fracking
 - Emitir sanciones por violaciones de los reglamentos de la División de Conservación del Petróleo (a partir del 1 de enero de 2020)



Prioridades para el manejo del agua producida

- Minimizar el uso de agua dulce y aumentar el reciclaje por industria para aumentar la resiliencia al cambio climático
- Reducir la dependencia de los pozos de inyección de agua salada para su eliminación
- Abordar las fugas de embalses, roturas de tuberías y vertidos ilegales
- Proteger mejor los recursos de aguas subterráneas y superficiales
- Mejor protección para humanos y vida silvestre contra la exposición a contaminantes
- Avanzar en objetivos agresivos de energía renovable mediante la extracción de materiales como el litio – utilizado en baterías y paneles solares – a partir del agua producida

Plan de NMED para la Implementación de la Ley de Agua Producida



Produced Water Act Implementation

- NMED no autoriza actualmente la descarga de agua producida tratada para ningún propósito, incluyendo:
 - × Aguas superficiales
 - Almacenamiento de agua potable y acuíferos
 - × Agua para el ganado
 - × Riego para cualquier cultivo, incluidos los cultivos alimentarios
 - Control de polvo o hielo en las carreteras
 - × Construcción
- NMED nunca autorizará el uso de agua producida no tratada fuera del campo de petróleo y el gas para ningún propósito

- ✓ NMED se prepara para implementar HB 546
- ✓ NMED se asocia con instituciones académicas y de investigación para llenar las lagunas críticas de ciencia y tecnología relacionadas con el tratamiento y el uso seguro del agua producida
- ✓ NMED está involucrando al público para hablar sobre la Ley de Agua Producida y desarrollando recursos informativos sobre el tema



Implementación de la Ley de Agua Producida



This Photo is licensed under CC BY-NC.

- Fase 1
 - Reuniones públicas
 - Compromiso tribal
 - Colaboración con expertos técnicos para llenar las lagunas científicas y tecnológicas
- Fase 2 (después de las reuniones públicas e informado por los resultados de la investigación)
 - Desarrollar reglamentos científicos para "descarga, manipulación, transporte, almacenamiento y reciclaje o tratamiento de agua producida o subproducto de la misma fuera del campo petrolífero" (extracto de HB 546)
 - Proponer proyectos de reglamentos para la elaboración de normas formales ante la WQCC, incluido el período de aviso público y comentarios y la oportunidad de consulta tribal



Implementación de la Ley de Agua Producida

Ejemplos de preguntas de investigación de NMED relacionadas con llenar las lagunas científicas y tecnológicas:

- ¿Qué contaminantes hay en el agua producida generada en NM?
- ¿Cómo se puede tratar el agua producida para que sea segura?
- ¿Qué cambios se necesitan en nuestros estándares estatales de calidad del agua para proteger los recursos hídricos y la salud humana?



Implementación de la Ley de Agua Producida



Detalles disponibles en https://nmpwrc.nmsu.edu/.

Transición a preguntas, respuestas y comentarios del público



Contactos de agencias estatales

Contactos de NMED para el tratamiento del agua producida para uso fuera de lugar:

- Rebecca Roose, Directora de la División de Protección del Agua, Rebecca.Roose@state.nm.us
- □ Annie Maxfield, Asistente del Asesor General, <u>Annie.Maxfield@state.nm.us</u>

Contactos de EMNRD para el manejo del agua producida dentro del campo de petróleo y gas:

- Adrienne Sandoval, Directora de la División de Conservación de Petróleo <u>Adrienne.Sandoval@state.nm.us</u>
- □ Bill Brancard, Asesor General, Bill.Brancard@state.nm.us

Contactos de OSE para cuestiones de derechos de agua relacionadas con el manejo del agua producida:

- □ John Romero, Director del Programa de Asignación de Recursos Hídricos, John.Romero2@state.nm.us
- Owen Kellum, Abogado de la Unidad de Litigios Administrativos,
 Owen.Kellum@state.nm.us



Transición a preguntas, respuestas y comentarios del público

- □ 6:45 − 7:30 p. m. Preguntas/Respuestas
 - Preguntas del público sobre la presentación, incluidas las actividades de la agencia estatal relacionadas con la gestión del agua producida.
- □ 7:30 − 8:30 p. m. Comentarios del público
 - Regístrese si quiere hacer una declaración pública.
 - Todos los oradores tendrán un máximo de 2 minutos para hacer comentarios.
 - Los comentarios por escrito pueden ser compartidos esta noche (buzón) y por correo electrónico a <u>pw.environment@state.nm.us</u>.

¡Gracias por colaborar con nosotros!

Hay más información disponible en

https://www.env.nm.gov/new-mexico-produced-water/.

Apéndice para la sesión de preguntas y respuestas

Para maximizar el tiempo durante las Reuniones Públicas para la participación del público, las siguientes diapositivas no forman parte de la presentación NMED/EMNRD/OSE, pero pueden mostrarse durante la Sesión de Preguntas y Respuestas, si corresponde.

Preguntas frecuentes

P: ¿Cuál es la responsabilidad del Departamento de Medio Ambiente para la gestión del agua producida?

R: El Proyecto de Ley 546 de la Cámara, también conocido como Ley de Agua Producida, exige a NMED que elabore reglamentos para presentar ante la Comisión de Control de Calidad del Agua (WQCC) que aborden la descarga, manipulación, transporte, almacenamiento y reciclaje o tratamiento del agua producida o el subproducto de esta fuera del campo petrolífero.

Al adoptar reglamentos, la Ley de Calidad del Agua exige que la WQCC considere:

- Carácter y grado de lesión o interferencia con la salud, el bienestar, el medio ambiente y la propiedad;
- Interés público, incluido el valor social y económico de las fuentes de contaminantes del agua;
- La viabilidad técnica y la razonabilidad económica de reducir o eliminar contaminantes del agua de las fuentes involucradas y la experiencia previa con los equipos y métodos disponibles para controlar los contaminantes del agua involucrados;
- Usos sucesivos, incluidos los usos domésticos, comerciales, industriales, pastorales, agrícolas, de vida silvestre y recreativos;
- Viabilidad de un usuario o de un usuario posterior de tratar el agua antes de un uso posterior;
- Derechos de propiedad y usos habituales; y
- Requisitos federales de calidad del agua

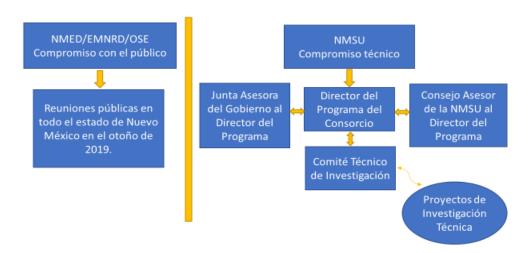


Preguntas frecuentes

P: ¿Cómo participa NMED con el Consorcio de Investigación del Agua Producida?

R: La Universidad Estatal de Nuevo México está administrando el Consorcio. NMED participará como miembro de la Junta Asesora gubernamental (véase el diagrama a continuación) y en otras actividades relacionadas con el NMED-NMSU Memorandum of Understanding.

Compromiso de agua producida





P: ¿Qué tratamiento se necesita para el uso de agua producida fuera del campo de petróleo y gas?

R: El nivel de tratamiento necesario para proteger la salud humana y el medio ambiente depende del uso final previsto del agua tratada. La investigación "adecuada para el propósito" para apoyar los reglamentos futuros abordará la gama de factores que varían en función del uso final. Puede obtener más información sobre la investigación "adecuada para su propósito" en el Informe de Agua Producida 2019 del Consejo de Protección de Aguas Subterráneas, disponible en http://www.gwpc.org/producedwater.



Preguntas frecuentes

P: ¿Dónde obtienen las compañías de petróleo y gas el agua dulce?

R: Compran o arriendan el agua necesaria para sus operaciones. El agua dulce proviene de aguas superficiales o subterráneas, por ejemplo, el río Pecos y el acuífero de Ogalalla.

P: ¿Están sufriendo los acuíferos de NM una tensión debido a las producciones de petróleo y gas?

R: Sí, y el Estado está examinando formas de alentar a los productores a utilizar otras fuentes antes de usar el agua dulce, incluso mediante la aplicación de HB 546, la Ley de Agua Producida.



Preguntas frecuentes

P: ¿Dónde se genera el agua producida?

R: En Nuevo México, la actividad de producción de petróleo y gas se encuentra en la Cuenca del Pérmico en la esquina sureste del Estado, y la Cuenca de San Juan en la esquina noroeste.

P: ¿Cuántos acres-pies/galones/barriles de agua se necesita para perforar un pozo?

R: Depende de una serie de factores, incluida la ubicación del pozo, pueden ser necesarios hasta 31 acres-pies/10 millones de galones/240,509 barriles de agua.

P: ¿Se usa solamente agua dulce para el fracking?

R: No, parte del agua es agua producida reciclada.

P: ¿Cuál es el papel del Departamento de Energía, Minerales y Recursos Naturales (EMNRD) en la gestión del agua producida?

R: En virtud de la Ley de Petróleo y Gas, la División de Conservación del Petróleo dentro de EMNRD regula el manejo y eliminación de agua producida dentro de la industria del petróleo y el gas en Nuevo México. Esto incluye pozos de control de inyección subterránea (UIC, por sus siglas en inglés) para la eliminación de agua producida, reutilización a través de operaciones mejoradas de recuperación y reciclaje y reutilización en operaciones de perforación de petróleo y gas. EMNRD prevé cambios menores en las normas existentes para cumplir con HB 546.

P: ¿Cuál es el papel de la Oficina del Ingeniero Estatal (OSE) en la gestión del agua producida?

R: HB 546 y las regulaciones existentes confirman que no se requiere ningún permiso de OSE para utilizar el agua producida. El uso de agua producida se considera "disposición por uso", no un "uso beneficioso" para establecer y mantener un derecho de agua. La OSE trabajará con el NMED a medida que redactan reglamentos que aborden la descarga, manipulación, transporte, almacenamiento y reciclaje o tratamiento del agua producida fuera de los usos de la industria del petróleo y el gas. A medida que el NMED elabore normas, la OSE examinará qué estatutos y reglamentos podrían necesitar ser modificados para facilitar esos usos permitidos por NMED en el futuro. La OSE trabajará con nuestras agencias hermanas para reducir el uso de los recursos de agua dulce para la producción de petróleo y gas y reducir la cantidad de agua producida que se inyecta en los pozos de eliminación.



Preguntas frecuentes

P: ¿Qué está haciendo la Oficina del Ingeniero Estatal para cambiar la tendencia del uso del agua para las actividades de producción de petróleo y gas?

R: En 2018, la OSE rescindió la política de expedición de múltiples permisos 72-12-1.3 (exploración minera). Desde entonces se ha producido una reducción aproximada del 70% en la expedición de estos permisos.

La OSE está examinando actualmente las siguientes medidas para reducir aún más el uso de recursos de agua dulce para las actividades de petróleo y gas:

- Aprobación de permisos de arrendamiento de agua por menos tiempo del solicitado en función de la situación
- Requerir que los solicitantes de petróleo y gas demuestren la necesidad de agua dulce vs agua salina/otra